



## 日本人会商品券(ケアバウチャー)につきまして

南十字星5・6月号に同封させていただきました日本人会商品券(ケアバウチャー)(\$20)はどんぐりレストラン、茜レストラン、クラブショップ、講座のお支払い、クリニックにてご利用いただけます。有効期限が12月末までとなっております。どうぞお気軽にご利用ください。

【お受け取りされていない、または紛失された場合】  
ケアバウチャー再発行申請のお手続きをお願い致します。  
フロントにて会員証をご掲示の上、再発行申請用紙に必要事項をご記入ください。その場でケアバウチャーをお受け取りいただけます。



【デリバリーでのご利用】  
どんぐりレストランと茜レストランのデリバリーにもご利用いただけます。  
オーダー時にスタッフにお申し付けください。

【講座受講料お支払でのご利用】  
ケアバウチャーは講座のお支払いにもお使いいただけます。講座を受講された月の請求書をフロントでお支払いされる際に、ケアバウチャーで相殺いただけます。  
詳しくはフロントまでお尋ねください。

## JAS Care Voucher

The JAS Care Voucher (worth \$20) enclosed in the May/June issue of The Southern Cross newsletter can be used at the Donguri Restaurant, Akane Restaurant, Club shop, for the payment of courses and at the Clinic. The validity of the voucher is until end-December. Please feel free to use them.

[If you have not received the voucher or have lost it]  
Please complete the reissuance procedure at the front desk.  
Please show the front desk your membership card and fill in the reissuance form. You will receive the voucher on the spot.

[Using the voucher for food delivery]  
The voucher can also be used for the delivery service at the Donguri Restaurant and Akane Restaurant. Please let the staff know when ordering.

[Using the voucher for payment of courses]  
The voucher can also be used for payment of courses. When making payment at the front desk for the month you have taken the class, you can offset your payment with the voucher.  
Please approach our front desk for more information.

